



## MANUAL DE INSTALAÇÃO



**Porta gateira Staywell® Classic Manual  
com 4 modalidades de fecho**

**SÉRIE 900**

## INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA IMPORTANTE

### Explicação das advertências e símbolos de atenção utilizados neste manual



Este símbolo é de alerta de segurança. É utilizado para alertar sobre potenciais riscos de lesões pessoais. Siga todas as mensagens de segurança que aparecem na sequência deste símbolo para evitar possíveis danos ou morte.

#### **ADVERTÊNCIA**


ADVERTÊNCIA indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode provocar morte ou sérios danos.


#### **ATENÇÃO**

ATENÇÃO, palavra utilizada juntamente com o símbolo de alerta de segurança, indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode provocar lesões menores ou moderadas.

#### **AVISO**

AVISO utiliza-se com referência a práticas não relacionadas com lesões pessoais.

 **ADVERTÊNCIA** Quando há crianças em casa, é importante ter em conta as dimensões da porta gateira para proteção das crianças, dado que estes podem fazer um uso inadequado da mesma, correndo o perigo de se encontrarem do lado de fora da porta gateira. Os compradores/proprietários de casas com piscina devem garantir vigilância da gateira a todo o momento e colocar as barreiras adequadas na piscina para evitar o acesso a ela. Caso se verifique algum perigo dentro ou fora de casa, que seja facilitado pela porta gateira, a Radio Systems Corporation recomenda que proteja o acesso de forma apropriada relativamente a este perigo ou que retire a porta para animais de estimação. A placa de fecho, se aplicável, é fornecida para fins estéticos e para maior eficiência energética mas não está preparada para funcionar como dispositivo de segurança. A Radio Systems Corporation não se responsabiliza por este tipo de uso não previstos e, conseqüentemente, o comprador deste produto aceita responsabilidade total por qualquer abertura imprevista da porta gateira.

 **ATENÇÃO** Antes da instalação, o utilizador deve familiarizar-se com todos os códigos de montagem que possam afetar a instalação da gateira e determinar, juntamente com o vendedor autorizado, a sua idoneidade para fazer a instalação. Esta porta gateira não é à prova de fogo. É importante que o proprietário e o vendedor considerem os riscos que podem ocorrer do lado de dentro ou de fora da gateira, assim como qualquer risco que possa surgir como consequência de alterações de propriedade subsequentes e da forma como estas podem relacionar-se com a existência e o uso da mesma, incluindo a utilização inapropriada da porta gateira.

**AVISO** Conserve estas instruções juntamente com a sua documentação doméstica importante; garanta que transfere estas instruções ao novo dono do produto, se for o caso.

## A SUA GATEIRA PETS SAFE

Obrigado por escolher PetSafe®. A nossa missão é sermos a marca mais confiável no ramo. Queremos garantir a segurança do seu animal de companhia disponibilizando os produtos e técnicas que proporcionam um estilo de vida confortável para o seu amigo de quatro patas. Se tiver alguma questão, pedimos que contacte o Apoio ao Cliente. Pode encontrar os números de contacto na nossa página: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

Para obter a maior proteção ao abrigo da garantia, deve registar o seu produto no prazo de 30 dias após aquisição em [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Ao fazer o registo e mantendo o recibo de compra, vai usufruir da garantia total do artigo e, sempre que necessário, pode contactar-nos através da equipa de Apoio ao Cliente. E acima de tudo, a PetSafe® não disponibiliza nem vende dados seus a ninguém. Pode encontrar informação completa sobre a Garantia no link seguinte: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



gato



para portas de madeira



para PVC/uPVC/metálica



sistema de 4 modos de fecho



janelas e portas de vidro,  
vidro simples e duplo\*



paredes de tijolo

**NOTA:** se adquiriu a Porta Gateira **Manual Classic 4 modalidades de fecho SEM TÚNEL** dispomos de túneis de 18 mm que podem ser adquiridos na nossa página PetSafe® para alongar a profundidade da abertura – [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Estes túneis **NÃO SÃO COMPATÍVEIS** para usar na **Porta Gateira Manual 4 modalidades de fecho COM TÚNEL**.

Todas as portas PetSafe® são adequadas para qualquer tipo de porta, parede ou janela, embora possam ser necessários materiais e competências de bricolagem adicionais.

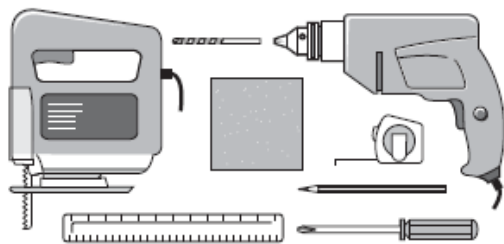
\* Não é possível cortar aberturas em vidro temperado ou em vidro duplo, exceto no momento de fabrico. Recomendamos que contacte um vidraceiro.

**Há abas de substituição disponíveis online**

## Antes de instalar a sua gateira, leia as instruções seguintes cuidadosamente.

### Ferramentas:

- lápis
- régua
- serra de recorte
- berbequim
- broca de 5 mm (3/16")
- chave de fendas
- fita métrica
- papel de lixa



## Medir e marcar

Meça a altura da barriga do seu gato. Normalmente é 100 mm - 150 mm (Fig. 1). Registe esta medida na parte de fora da sua porta e desenhe uma linha horizontal direita de 169 mm (Fig. 2).

**Por norma, esta linha será a base da abertura que deverá fazer na porta e a moldura da porta gateira ficará um pouco mais abaixo. Pode ser necessário elevar esta linha um pouco, a fim de ter em conta esse desnível.**

FIG.1

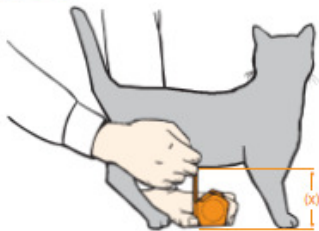
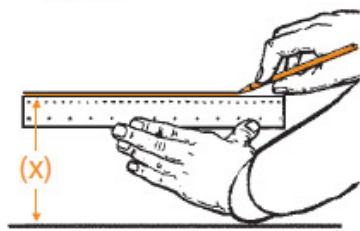


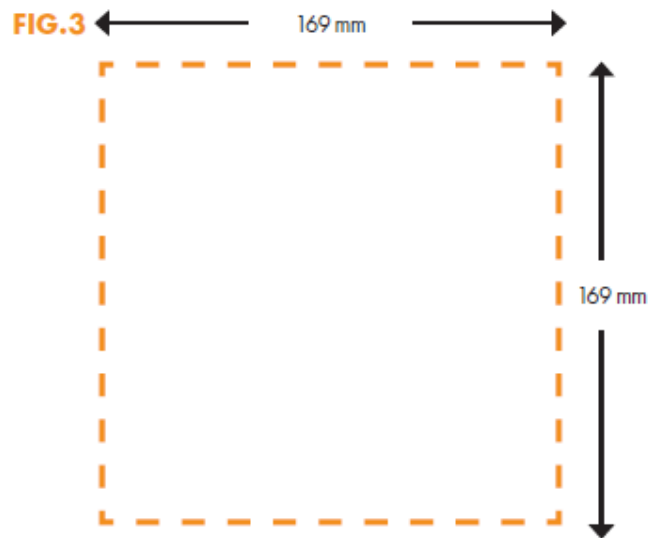
FIG.2




## Cortar a abertura para a gateira

a) Em portas de madeira e PVC/uPVC/metal

A gateira necessita duma abertura de 169 mm x 169 mm (Fig. 3).



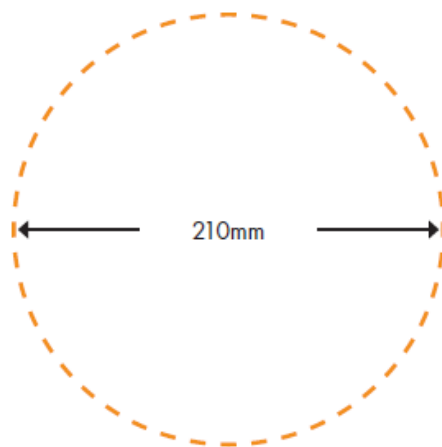
**Não está à escala - para obter melhores resultados, consulte o modelo de corte incluído.**

b) Em janelas e portas de vidro, vidro simples e duplos\* 


\* Não é possível cortar aberturas em vidro temperado ou em vidro duplo, exceto no momento de fabrico. Recomendamos que contacte um vidraceiro.

A gateira necessita duma abertura circular com diâmetro de 210 mm (Fig .4).

FIG.4



**Não está à escala - para obter melhores resultados, consulte o modelo de corte incluído.**

c) Em paredes de tijolo 

Siga as instruções para “portas de madeira e PVC/uPVC/Metal”, usando o modelo de corte incluído. Podem ser necessárias ferramentas, materiais e competências de bricolage adicionais.

## Encaixar a gateira

**A gateira PetSafe® está equipada com um sistema de 4 formas de fecho no interior da sua casa.**

Coloque temporariamente a gateira no orifício e posicione a aba externa na parte exterior da casa. Da parte exterior, faça orifícios com a chave de fendas através das aberturas da aba externa (Fig. 5).

Retire a gateira e faça os furos com uma broca de 5 mm (3/16 ") (Fig. 6).

FIG.5

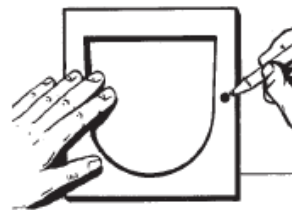
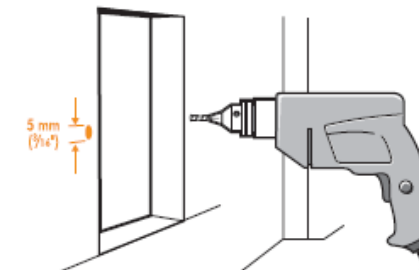


FIG.6

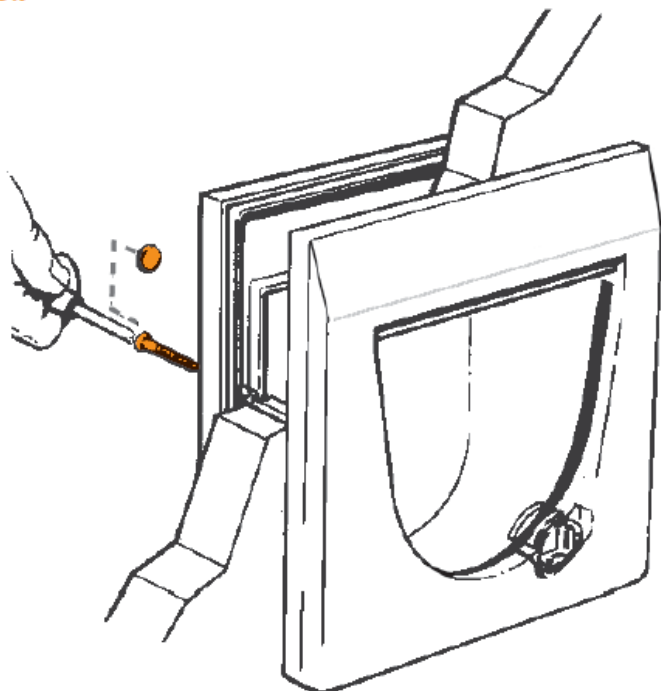


Volte a colocar a gateira na abertura e, a partir da parte exterior, aparafuse-a no lugar (Fig. 7).

Se os parafusos forem muito compridos, pode ser necessário ajustá-los à profundidade da sua porta. Se usar parafusos muito longos pode danificar a gateira. Os parafusos devem ser retirados da gateira antes de fazer o corte. Verifique toda a superfície para confirmar se não há arestas vivas.

Por fim, tape os buracos dos parafusos com os tampões na estrutura exterior, para garantir um acabamento limpo e bonito (Fig. 7).

FIG.7



Se instalar em vidro, a porta gateira fica "presa" ao vidro usando dois parafusos do lado de fora da casa.

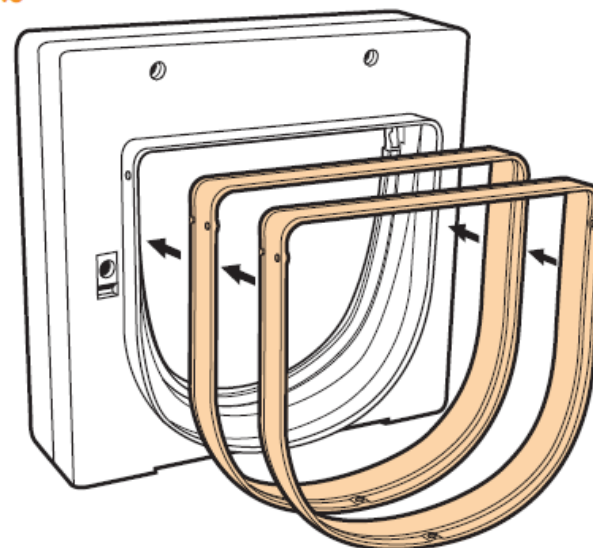
## Túneis (opcional)



Se adquiriu a Porta Gateira **Manual Classic 4 modalidades de fecho SEM TÚNEL**, dispomos de túneis de 18 mm que podem ser adquiridos na nossa página PetSafe® para alongar a profundidade da abertura – [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) (Fig. 8).

Repare que estes túneis **NÃO SÃO COMPATÍVEIS** para usar na **Porta Gateira Manual 4 modalidades de fecho COM TÚNEL**.

FIG.8



**A sua gateira PetSafe® está agora pronta a ser usada.**

## Usar as 4 modalidades de fecho



O sistema de 4 modos de fecho permite-lhe controlar o acesso do seu gato ao interior ou exterior da casa.

Recomendamos que não use o sistema de 4 fechos até o seu animal de companhia estar bem familiarizado com a gateira. Caso contrário, o animal pode ficar confuso sobre o motivo da instalação da porta.



1. Totalmente fechada



2. Só entrada



3. Entrada ou saída



4. Só saída

## Treinar o seu gato a usar a porta gateira

A maioria dos gatos aprende a usar a porta gateira num curto espaço de tempo, mas há alguns que se sentem um pouco mais nervosos no início. As dicas seguintes vão ajudar o seu animal de companhia a gozar em pleno da liberdade do exterior e do conforto do interior – que o dono também deseja – e que esta gateira agora proporciona.

A regra mais importante é ser paciente com o seu gato. Não tenha pressa. Deixe-o descobrir que pode entrar e sair de casa autonomamente. Não o force a atravessar a porta ou o animal pode ganhar medo.

Há muitos donos de gatos que instalam uma porta gateira quando mudam de casa. Se é este o seu caso, recomendamos que se assegure que o seu gato conhece a área envolvente, no exterior, antes de instalar a porta gateira. Deve acompanhá-lo à rua, com trela, e também garantir que o animal se sente seguro e confortável no seu novo espaço interior. Os gatos podem desenvolver medos e inquietações por tempo prolongado quando se encontram num ambiente que não lhes é familiar.

Após instalar a gateira, deve manter a aba aberta durante algum tempo. Pode usar uma faixa de fita adesiva para o efeito; levante a aba e use a fita adesiva para a manter aberta colando a outra extremidade da fita adesiva à superfície superior. Assegure-se que fica bem colocada para a aba não se fechar acidentalmente. Deixe o gato familiarizar-se com a gateira nesta posição, entrando e saindo livremente.

Dê ao animal uma razão para usar a gateira. Normalmente usar comida é um bom motivo. Comece por dar comida ao animal perto da gateira, na parte interior e, depois, perto da porta, na parte exterior. Repita o processo as vezes necessárias. A maioria dos gatos, especialmente os gatinhos, sente um grande impulso para estar no exterior, talvez para caçar. Os gatos também são animais sociais – eles gostam de estar na companhia de outros da mesma espécie. Esta pode ser outra razão pela qual gostam de explorar o exterior.

Mas se esta situação for totalmente nova para o seu gato, pode ser necessário ter mais paciência para ensiná-lo a usar a porta gateira. Logo que o gato saiba usá-la devidamente, dê-lhe muitos elogios e mimos – ele merece!

## Substituir a gateira

1. A partir do interior da casa, certifique-se que o fecho de 4 sentidos está na posição “off” (permitindo entrar e sair).
2. A partir do exterior da casa, retire os dois tampões (mais ou menos a meio de cada lado da moldura) e depois retire os parafusos. A gateira pode agora ser retirada da porta.
3. A parte da gateira que fica no interior da casa deve ser desmontada. Para fazer isso, retire os dois parafusos pequenos que se encontram na parte superior da moldura.
4. Vire a gateira para que possa ver o lado onde se lê a palavra PetSafe®. Coloque-a numa superfície plana e retire a tampa principal (a parte que diz PetSafe®).
5. Retire apenas a aba antiga e a estrutura da aba magnética deixando o íman do selo do batente e as dobradiças na estrutura.
6. Coloque a nova aba na moldura garantindo que a aba do selo do batente e o íman do mesmo se atraem (e não repelem). Para garantir que assim acontece, a palavra PetSafe® deve ler-se da esquerda para a direita, na aba.
7. Volte a colocar a tampa principal na moldura, travando os pinos nos orifícios na parte inferior. Quando as duas peças de plástico estiverem soltas, vire a estrutura e volte a apertar os dois parafusos pequenos na parte superior da moldura.
8. Volte a colocar a gateira na abertura da sua porta, alinhe a moldura exterior e volte a apertar os parafusos para ficar no lugar correto. Volte a tapar os orifícios dos parafusos com os tampões e, por fim, volte a programar o fecho de 4 modos na posição desejada.

Pode encontrar abas de substituição online no link seguinte [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) ou contactando o Apoio ao Cliente. Pode encontrar os números de contacto na nossa página [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Limpar a porta gateira

A gateira é produzida em material de excelente qualidade com uma aba reforçada e projetada para durar muitos anos. Para mantê-la limpa, basta que passe de vez em quando um pano húmido.

## Condições de utilização e limites de responsabilidade

### 1. Condições de utilização

O uso deste produto está sujeito à sua aceitação sem alteração dos termos, condições e avisos incluídos. O uso deste produto implica a aceitação de todos esses termos, condições e avisos. Se não deseja aceitar estes termos, condições e avisos, deve devolver o Produto, intacto, na embalagem original, ficando os portes à sua responsabilidade, ao centro de Apoio ao Cliente, juntamente com o comprovativo de compra para obter um reembolso total.

### 2. Utilização adequada

Este produto foi projetado para ser usado com animais de estimação, preferencialmente com treino. O temperamento específico ou o tamanho/peso do seu animal de estimação podem não ser adequados para este produto (consulte o Guia de instalação para saber mais). A Radio Systems Corporation recomenda que este produto não seja usado se o seu animal de estimação for agressivo e não se responsabiliza por determinar a adequação em casos individuais. Se não tiver a certeza se este produto é apropriado para o seu animal de estimação, deve consultar o veterinário ou instrutor certificado antes da utilização. O uso adequado inclui, sem limitação, a revisão de todo o Guia de Instalação e de quaisquer declarações de cuidados específicos.

### 3. Utilização indevida ou proibida

Este produto foi projetado para ser utilizado exclusivamente com animais de estimação. Este dispositivo de treino para animais de estimação não se destina a provocar danos ou ferimentos. O uso deste produto de maneira desadequada, pode resultar em violação das leis federais, estaduais ou locais.

### 4. Limites de responsabilidade

Em nenhum caso a Radio Systems Corporation ou qualquer uma das empresas associada assumem responsabilidade por (i) quaisquer ações danosas indiretas, punitivas, acidentais, especiais ou consequentes e/ou (ii) qualquer perda ou dano resultante ou relacionado com o uso indevido deste produto. O comprador assume todos os riscos e responsabilidades decorrentes do uso deste produto na extensão máxima permitida por lei. Para evitar dúvidas, nada nesta cláusula 4 limitará a responsabilidade da Radio Systems Corporation por morte humana ou ferimento pessoal ou fraude ou declaração fraudulenta.

### 5. Alteração dos termos e condições

A Radio Systems Corporation reserva-se o direito de alterar os termos, condições e avisos que regem este produto periodicamente. Se tais alterações tiverem sido transmitidas ao comprador antes do uso deste produto, elas tornam-se vinculativas para si, como parte integrante deste documento.